

Szövet vásárlás bizalom dolga

Tavaszi vásárlásait eszközölje a legrégebb szaküzletben!

RABONG & SCHNEIDER R.T.

TEMESVÁR, I., Brătianu-tér, sarokhelyiség a püspöki palotában

A Memel-vidék németországé

Litvánia átadta az országrészt a németeknek
Hitler kancellár elindult az új terület meglátogatására

Megerősített kaunasi hírek szerint a litván kormány elhatározta a Memel-vidék katonai kiürítését és visszavonta csapatait a Memel-litván határra. Tegnap államtanács volt az államfő elnökletével és az államtanács határozta el állítólag, a Memel-vidéken állomásozó litván csapatok visszavonását. Állítólag a keddre virradó éjjel egész Litván területen elrendelték az ostromállapotot. Kaunasban úgy állítják be a helyzetet, hogy az országot belső ellenség fenyegeti. Állítólag a litván aktivisták a kormány ellen izgatják a parasztságot. Ezeket a híreket tegnap a késő esti órákig nem sikerült ellenőrizni.

A litván minisztertanács tegnap esti ülésén elhatározta, hogy a Memel-vidéket átengedi Németországnak. Szerdán reggel a litván kormány a következő hivatalos nyilatkozatot tette közzé:

Urbszys litván külügyminiszter tegnap este érkezett meg Berlinből, ahol tanácskozással folytatott Ribbentrop német külügyminiszterrel, aki kijelentette, hogy a megbékélés szempontjából szűkebb van a Memel vidékének Németországhoz való visszacsatolására. A német külügyminiszter még hozzátette, hogy Németország a legmesszebbmenő gazdasági előnyöket biztosítja a litván állam részére a memeli kikötőben. Hangzottatja még, hogy a Memel-vidék visszacsatolása az ott lakó németek határozott kívánságára történik. Még a mai nap folyamán litván küldöttség utazik Berlinbe, hogy az átadás módjait meg tárgyalják.

A NÉMETEK ÁTVETTÉK A HATALMAT

A mai nap már nagy eseményeket hozott. Délután két órakor litván küldöttség utazott Berlinbe az átcsatolás kérdésének megbeszélése céljából. Amikor ez a hír Memelben és a környéken ismeretessé vált, az egész Memel vidéket nagy lelkesedés árasztotta el. A kikötőben megszólaltak a hajók szirénái és a harangok zúgása ünnepelte az eseményt. A házakra hamarosan kitűzték a horoskeresztes zászlókat és az utcákon viharosan éltették Hitlert. A litván határok és a vámhatóságok beszüntették működésüket.

Kaunas főváros lakossága körében nem kellett nagyobb meglepetést a Memel-vidék visszacsatolása. A Memel parlamentet szerda este hat óra utáni ülésre hívták össze. Az ülésen Neumann, a memelvidéki németiség vezére kiáltványt olvasott fel a területnek a német birodalommal való egyesülése alkalmából.

Danzigban délelőtt értesült a lakosság a memeli eseményekről és azt nagy meglepéssel ünnepelték.

A német csapatok a reggeli órákban Instenburból elindultak a visszacsatolt memeli határ felé. Memel város felett délelőtt 10 órakor jelentek meg az első német repülőgépek.

Hitler birodalmi vezér a Memel-vidék meglátogatása céljából Schwiebinből a Deutschland cirkálóra szállt és elindult.

A MEMELI KÉRDÉS ÉS A NEMZETKÖZI HELYZET

Rómából jelentik: Olasz politikai körökben élnék érdeklődéssel vették tudomásul a memeli terület Németországhoz való visszatérését. Az olasz sajtó jelentéseiben beszámol a memelvidéki lakosság lelkesedéséről és hangzottatja, hogy a kérdés megoldását maga a litván kormány is elkerülhetetlennek tartotta.

Londoni jelentés szerint az angol lapok is első helyen foglalkoznak a memelvidéki eseményekkel. Rámutatnak arra, hogy a visszacsatolást az angol közvélemény teljes megnívással vette tudomásul. Az Evening Standard megállapítja, hogy ennek a kérdésnek a megoldása

a nemzetközi helyzetet nem mérgești el még jobban.

A HATALMAK HOZZAJÁRULTAK AZ ÁTADÁSHOZ

A Német Távirati Iroda kaunasi tudósítója a memeli döntésről a következő részleteket közli: A litván miniszterelnök és külügyminiszter kedden este 10 órakor megjelentek a képviselőházban és jelentést tettek a helyzetről. Ebben az időben foglalt ugyanis állást a kibővített minisztertanács is ebben a kérdésben. Ugyanakkor

Popovici Virgil ezredes Temestorontálmegye új prefektusa

Praporgescu Gheorghe ezredes, aki tizenhárom hónapon keresztül állott mint prefektus Temestorontálmegye élén — mint jelentették — visszatért az ötös vadászrezdhez, amelynek parancsnoka. A helyettes miniszter most a megye élére új prefektust nevezett ki Popovici Virgil ezredes személyében, aki eddig Bacauban, mint a

hadkiegészítő parancsnokság vezetője működött. Popovici Virgil ezredes-prefektus, aki bányászati származású, csütörtökön, vagy pénteken Temesvárra érkezik, hogy átvegye hivatalának vezetését. Az átvétel ideiglenes megbízatással Manta Pavel dr. központi járási főszolgabíró áll a vármegye élén.

Kegyetlen rablógylkosság Lippán

Beé Katalin 59 éves lippai özvegyasszony magánosan élt házában. Ugy tudták, hogy vagyonos és nagyobb összegű pénzt tartogat lakásában. Ezt a körülményt használták ki azután eddig még ismeretlen banditák, akik az elmúlt éjszaka behatoltak az özvegyasszony lakásába. Az álmából felriadt asszonyt megtámadták és egyetlen késszúrással megölték.

A szúrás Beé Katalin nyakát érte és nyomban

halált okozott. Az özvegy halála után átkutatták az egész lakást, majd elmenekültek. A rablógylkosságot Beé Katalin leánya fedezte fel, aki tegnap reggel az anyját akarta meglátogatni. A rablógylkosságról értesítette a lippai rendőrséget, amely megindította a nyomozást. Eddig még nem sikerült megállapítani, hogy a gyilkosok mennyi pénzt, vagy milyen értéktárgyakat vittek el.

Szlovákia baráti viszonyt akar szomszédaival

Biz'osítják a szlovákiai magyarság 'ozait

Berlinből jelentik: A Deutsche Allgemeine Zeitung pozsonyi tudósítója beszélgetést folytatott Tiso dr. miniszterelnökkel, aki kijelentette, hogy Szlovákia külföldi követéseket állít fel elsősorban Berlinben, Varsóban, Budapesten és Washingtonban. Washingtonban azért állítanak fel követéseket, mert az Egyesült Államok területén sok szlovák él. Kijelentette ezután, hogy

államjogi változtatásokat egyelőre nem terveznek.

A kormány úgy marad, mint eddig volt, élén a miniszterelnök áll, aki egyszersmind az államelnök, vagy a kormányzói címet is viselheti. Ebből a kérdésből semmi esetre sem kívánnak a szlovákok luxust csinálni. Rámutatott ezután a miniszterelnök arra, hogy alapvető különbség van a védelem és a protektorátus között. Ezt meg kell állapítani, mert a titokban dolgozó cseh propaganda azt a hírt terjeszti, hogy Szlovákia soha sem jut arra a sorsra, mint a cseh és a morva tartományok.

— Mi védelem alatt állunk és nem protekto-

rátus alatt — mondotta. — Ezután a miniszterelnök arról beszélt, hogy Németország és Szlovákia között gazdasági, vám- és pénzügyi kérdésekben folynak tárgyalások. Szlovákiának érdeke, hogy piacokat találjon a külföldön terményei számára és tőkét szerezzen üzemi fenntartására.

Szlovákia külpolitikájának alapja a Németországgal való barátság, de

Szlovákia barátságos viszonyt akar fenntartani a szomszéd államokkal is.

Nyilatkozata végén kijelentette, hogy Esterházy János gróffal, a szlovákiai magyarság vezérével folytatott tárgyalást és biztosította őt arról, hogy a magyarság számára biztosítja az eddigi jogokat.

Pozsonyi jelentés szerint a Hlinka-árdis-ták letartóztatják Teclanszky volt szlovák minisztert, aki az átmeneti jellegű Sidor-kormány-nak volt a tagja és aki a Hlinka-gárdában magasrangú tiszt volt. Letartóztatásának okát nem közölték.

Fegyver készül a font-milliárdokból

Anglia 900 milliárd leit fordított eddig hadseregére. Kölcsönből és nem adóemeléssel fedezik a hadügyi költségeket.

Londonból írják: Az angol névtelen adófi-
tő pontosan teljesíti kötelességét, de annyiban
égis hasonlít más nemzetbeli osztályosához,
ogy nem örül az adóemelésnek. Angliában ez-
létszerint igen magas az adókulcs, de ezen nincs
emmi csodálkozónivaló. Ha figyelmbe vesszük,
zokat a nagy közmunkákat és fegyverkezési
rogramot, amelyet három évvel ezelőtt az an-
gol parlament megszavazott — ezt természetes-
nek kell tartani.

Most tárgyalják a folyó évi büdzsét és Sir
John Simon pénzügyminiszter bejelentette, hogy
az idei fegyverkezési költség jóval felülmu-
lja az előző évi kiadásokat.

Csak ezeket a csillagászati számokat kell meg-
nézni, amiket az angol állam háztartásában a
hadikiadások jelentenek és szinte látni lehet azt
a páratlan erőfeszítést, amelyet Anglia a biro-
dalom fegyveres erejének növelése érdekében
tesz.

ANGLIA FEGYVERKEZÉSE

Például az 1939—40-es költségvetési évben
több, mint a dupláját költi Anglia kimon-
dott fegyverkezési célra,

mint amennyit előirányzott az 1937—38-as pénzü-
gyi évben. Ha az angol alsóház megszavazza a
pénzügyminiszter költségvetését, akkor

Anglia fegyverkezési költségvetése ebben
az esztendőben eléri az 547 millió fontot.

Ez volna az az összeg, amelyet az angol kormány
a rendes adón kívül kölcsön útján a fegyverke-
zésbe fektet. De ez csapóka szám. Tulajdonké-
ppen a jelenlegi költségvetési évben fölvetett ösz-
szeggel együtt Anglia az ötéves fegyverkezési
terv keretében

eddig 900 milliárd leit fordított hadseregé-
nek megerősítésére.

Tehát évente átlagban csak a hadsereg és a ten-
gerészet több, mint 300 milliárd leit emészt fel
Anglia nemzeti jövedelméből.

Szinte hihetetlen, hogy ezt a hatalmas ösz-
sget honnan teremti elő az angol kincstár. Az
alábbi táblázatból azonban minden kiderül.

KÖLCSÖNBŐL FEDEZIK A HADÜGYI KÖLTSÉGTÖBBLETET.

Az egymilliárd kétszázötvenmillió fontot ki-
tevé eddigi hadügyi kiadásokat a következőké-
ppen oldották meg:

1937—38. Adóból: 200.000.000 font, köl-
csönből: 65.000.000 font, összesen 265.000.000
font.

1938—39. Adóból: 274.000.000 font, köl-
csönből: 132.000.000 font, összesen 466.000.000
font.

1939—40. Adóból: 230.000.000 font, köl-
csönből: 350.000.000 font, összesen 580.000.000
font.

Amint ezekből a számsorokból kitünik, An-
glia ebben az évben 164.000.000 fonttal többet költ
fegyverkezésre, mint az előző évben és majd-
nem a dupláját vette fel annak az összegnek, a
mellyel 1937—38-ban.

A pénzügyminiszternek ez a bejelentése
nagyon meglepte az angol parlamentet, de még
jobban meglepődött az alsóház azon, amikor Sir
John Simon biztosította a képviselőket az adófi-
zetéssel szemben való mérsékletéről. Ugyanis a
mult esztendőben az adófizetőknek 274 millió
fonttal kellett a fegyverkezéshez hozzájárulniuk,
az idén annak ellenére, hogy olyan összeget állí-
tottak be fegyverkezési célra a költségvetésben,
amilyenre békeidőben még nem volt példa sem-
milyen ország területén, — az angol adófizetők
pénzéből az idén 44 millió fonttal kevesebbet
vesznek igénybe.

HOGY NÉZ KI A PÉNZÜGYI HELYZET?

A pénzügyminiszternek ez az akrobata mu-
tatványa legalább is olyan megkönnyebbülést
okozott szerte a birodalomban, mint Chamber-
lain mult évi bekereplése. Ugyanis

az elmúlt év jövedelmi mérlege az angol vi-
lágbirodalomban nagyon rossz eredménnyel
zárult.

A munkanélküliek száma emelkedett, a kivétel
csökkent, a piac belső vásárló ereje is egyhelyben
topogott. A gyárak, kereskedők és vállalkozók
a háborús hírek hatása folytán nagyon tartóz-
kodóan viselkedtek. Ez az elővigyázatosság csök-
kentette a jövedelmet és így az adóbevételeket

is. Az újságok előre beharangozták, hogy a
kormány az idén páratlanul nagy összeget kér
majd a parlamenttől az ország biztosítása céljá-
ból. Mindenki tetemes adóemeléstől tartott.
Azonban az angol kormány

a felmerülő költségeket már nem adóemelé-
ssel, hanem egy nagyobb kölcsönigénybevételével fedezi.

A régi csehszlovák terület gazdasága a mult és a jelen tükrében

Csehországban az ipari munkás, Szlovákiában a földmivelő, Kárpátukrajnában az erdőmunkás abszolút többségben van.

A békeszerződés Csehországból 15 millió lakosú
köztársaságot teremtett, amelynek népessége igen
érdekes elosztású. Amíg a legtöbb európai államban
vagy az agrár, vagy az ipari elemek vannak többség-
ben, addig Csehszlovákiában csaknem számszerű
pontossággal egyenlően képviselve volt a földmivelő,
az ipari munkás és a szabadfoglalkozású elem, ez
utóbbihoz számítva a kereskedőket és a hivatalnok-
okat. Az állam alakulás tehát kísérlete volt annak,
hogyan válik életképessé egy termelő ágala sze-
rint egyenlő erőt jelentő ország?

Feltűnő a szabadfoglalkozású elemek sokasága, ami
onnan származik, hogy a régi Csehországban sokkal
több ügyvéd és orvos volt, mint a monarchia bár-
mely más részében, a kereskedelem pedig a legin-
tenzívebb. De az új köztársaság hivatalnok elemben
is megszorodott, mert Ausztria különböző tarto-
mányaiból hazasiettek a cseh tisztviselők, akiknek
tömege állandó hivatalnokforrása volt a régi monar-
chiának. Csehország a régi monarchia egyes ipar-
ágait a következő arányban képviselte: porcellán
100, cukor és üveg 92, juta 90, juh gyapjú 80, gyap-
pot 76, vegyi szerek és cipő, valamint bőrár 76,
fémipar 60 és sör 57 százalékos arányban. Ez az ipari
termelés volt Csehszlovákia öröksége. Östermelési
anyagokban évi 2 millió tonna vasat, 17 millió ton-
na szenet és 18 millió tonna lignit, ceolint és rá-
diótermelt. Így érthető, hogy az összes utódál-
lamok közül

egyedül Csehszlovákia volt az, amely a kezdetől
fogva aktív külkereskedelmi mérleggel dolgozott,
még 1937-ben is, amikor az utódállamok iparosodása
már megfelelő arányokat öltött, a cseh behozatal
csak 6.300 millió cseh koronát tett ki 8.600 millió
cseh korona exporttal szemben. De nem érezte na-
gyobb hiányát a mezőgazdasági cikkekben sem, mert
az a 15 millió métermázsza búza, 13 millió métermázsza
zab és 123 millió métermázsza burgonya a mező-
gazdasági év első felének szükségleteit bőven fe-
dezte.

GAZDASÁGI STRUKTURA — MUNCHEN UTAN

A szudetak annektálása után Csehország kife-
jezetten mezőgazdasági jellegű nyert. Maradt 9.81
millió lakosa és ezek közül csak a mezőgazdasági és
ipari lakosság tartotta meg az egyenlő arányszámot,
míg a harmadik kategória már 722.000 lakosra
csökkent. A népsűrűség a legnagyobb az anejió után
megmaradt területen volt, ahol egy négyzetkilométer
re 123 ember esik, tehát

Csehország és Morvaország a népsűrűség tekinté-
tetében Európának harmadik országa lett.
Biztosítva volt mégis az ország gazdasági boldogulá-
sára, mert a vas- és szénbányák ezen a területen
voltak (kivéve a sziléziai bányákat), úgyhogy a meg-
maradt terület 745 ezer tonna vas, 2.31 millió ton-
na szén, 110.000 tonna ezüst, ólom és cink produká-
lására volt alkalmas. Ezen a területen maradtak az
öszes elektrotechnikai gyárak, amelyek egymaguk-
ban 140.000 munkást foglalkoztatnak, míg a bőr-
iparban 40.000 munkást, a ruházati ipar 25.000 munkást.
Ezen a területen ugyanis a 9.81 millió összlakos-
ságból 3.14 millió ipari munkás. A régi Csehszlová-
kiából négy fő ipari centruma volt: Prága, Pilsen,
Brünn és Märisch-Ostrau, ezek a városok csak most
kerültek német fennhatóság alá.

SZLOVÁKIA AGRÁRSZÁG.

Teljesen átváltozott Szlovákia gazdasági képe is.
Szlovákia területe ma 38.500 négyzetkilométer, a
melyen 2.45 millió ember él. Az ipari munkásság
száma itt aránylagosan is csak egynegyede a cseh-
országi munkásságnak, mert a lakosság így oszlik
meg: mezőgazdasági munkás 1.4 millió, ipari mun-
kás 484 ezer, kereskedő és tisztviselő 131.000. Tehát

Ez a tény nagyon jó hatással volt az angol
közgazdasági életre és csak emelte a bizakodó
hangulatot Oliver Stanleynek, a kereskedelmi ka-
mara elnökének beszámolója. Olivier Stanley ki-
jelentette, hogy az ideai angol kereskedelem mér-
lege összehasonlíthatatlanul jobb lesz az elmúlt
éveknél. Ugyanez elterjedt a hire a Cityben
az újabb nagyfontosságú kereskedelmi tárgya-
lásoknak, amelyet az angol kormány főleg Orosz-
országgal és a skandináv államokkal folytat. Ha
ezek a kereskedelmi megbeszélések eredménnyel
végződnek, akkor Anglia ezt a nagyobb költség-
vetést sokkal könnyebben fizeti majd ki, mint az
előző kettőt. (B)

a mezőgazdasági réteg abszolút többségben lé-
vén, ezzel az ország agrár karaktert kapott.

Szlovákiában 3.83 millió hektár bevetett terület van,
amelynek 40 százaléka termelőképes, míg a többi
legelő és kertgazdaság. A bányáipar 730.000 ligni-
tet, 770.000 tonna vasat, 63.000 tonna mangán é-
ret, 60.000 tonna ezüstöt, cinket, ólmot és aranyat
termel ki. Szlovákiának petroleumforrása, amely 13
ezer tonna nyersolajat, földgázforrása pedig 118.000
tonna földgáz termel. Ez az utóbbi két cikk fel-
tárás alatt van és a cseh kormánynak annak idején
tervei voltak a petrolum források és földgázak pro-
duktívitásának emelésére.

KÁRPÁTUKRAJNA KINCSE: AZ ERDŐ.

A régi Csehszlovákia harmadik része Kárpát-
Ukraina 11.000 négyzetkilométeren terül el és 550
ezer lakossal bír. A lakosok jórésze erdőmunkás és
ezekkel együtt a földművelők száma 403.000. A te-
rületből csak 1120 hektár szántóföld, a többi erdő-
ség. 567.000 hektár erdőiség borítja az Erdős-Kárpát-
tokat és bár az erdő kitermelés primitív, mint
Szlovákiában, vagy Erdélyben, mégis

1.3 millió köbméter puhafát termelték 1937-ben.

Ennek a fának felvevője szelött is Magyarország és
Németország volt. A huszti kormány legutóbb egy
celuloze gyár felállításával foglalkozott és az erdő-
kitermelés fokozására gondolt. A kárpát-ukrajnai
hegyek belseje alig van feltárva. De az előkészítő
munkák során bebizonyosodott, hogy

bizonyos tökéberuházásával virázó bányáipart
lehet teremteni,

főleg vasat, ezüstöt, ólmot és cinket várnak az új-
ra Magyarországhoz csatolt területtől, de fokozható
a sókitermelés is. Az aknaszlatinai sóbányák évi
eredménye 160.000 tonna só.

Akar ön egy gondatlan esitét?

Ha igen, feltétlen jöjjön el és nézze
meg a legújabb

**Bolvár-
Robert Stolz
slágervigjátékok
Botrány
a divatszalonban**

ANNY ONDRA, HANS SÖHNKER,
ANTON POINTNER szuperfilmje!

Szerelem és zene! Zene és szerelm!
Journal, legújabb aktualitásokkal !!!

Vasárnap déllőtt 11-kor olcsó helyárrakkal:
Szerdán, csütörtökön utoljára:

„Élj, szeress és tanulj“

Husvételi különvonat **BUDAPESTRE**

ULTEVÉL NÉLKÜL csak személyazonossági igazolvánnyal

1939. április 6—13-ig. **RÉSZVÉTELI DÍJ 1700 lel.** — A budapesti szálloda- és kirándulások költsége leiben fizethető. Utolsó jelentkezés: 1939. március 30. — Beiratkozások a

Központi Bank Romania Menetjegyirodában

TEMESVÁR, I. Alba Iulia-ucca 1. Telefon: 15—15.

Birdeu, TEMESVÁR, IV. I. C. Bratianu-ucca 45. Telefon: 26—83.

Egy német tudós nagyjelentőségi találmányát ismertette a badeni fizikusok gyűlésén

Kórokozó csirák a — „műtőasztalon“. Egy magyar Nobel díjas kutató felfedezését tökéletesítették.

Berlinből jelentik: Manfred v. Ardenne mérnök, neves német villamosságtani kutató a fizikusok baden-badeni ülésén beszámolt azokról a kísérletekről, melyeket legutóbb az elektron-górcső egy különleges, javított fajtájával végzett. A villany-mikroszkóp, mint ismeretes, abban különbözik a közönségestől, hogy a fénysugarak helyett elektronsugarakkal világítja meg a szemlélt tárgyat s ezzel

fantasztikus arányú felfedőképeséget és nagyítóerőt ért el.

De a tárgyon áthaladó, vagy róla visszaverődő elektronsugarak láthatatlanok; ezért közvetett uton kell azokat láthatóvá tenni. A mostani elektron-górcsővekben ez úgy történik, hogy a sugarakat fényfajta szóró anyaggal bevont üveglapra vetítik, ahol felvillanásokat idéznek elő s ezekből mintegy kirajzolódik a tárgy nagyított képe. Ardenne mikroszkópjában azonban az elektronsugár pontról-ponttra végigápolgatja a testet s azután minden egyes részét

rárajzolja egy fényképező-papírosra.

Ha a papírost később előhívják, megjelenik rajta a nagyított kép. A készülék észereint nem pillanatnyilag látható képeket mutat, hanem maradandó górcsővi fényképfelvételeket készít a megfigyelt testről.

Mint hogy pedig az észerelet tárgy rendszerint egy élő sejt, illetőleg valamely kórokozó, elképzelhető, milyen vékonyoknak kell lennie az elektronsugarának, hogy ennek a parányának még parányibb részeit is „pótról-ponttra“ letapogathassa. A tudós, a hírek szerint elérte, hogy a sugár, legvékonyabb helyén, mindössze

néhány milliomod milliméter átmérőjű.

Hihetetlen vékonysága miatt könnyen hatolhat a legapróbb élő szervezetek belsejébe is. Ezért hívják, külön elnevezéssel, elektron-kutaszna (elektronszonda).

EGY MAGYAR KUTATÓ FELFEDEZÉSE.

Ennél bizonyára érdekesebb és messzebbmenő fontosságú azonban az a tény, hogy ezt a vékony sugarat nemcsak a készülék légüresre szívattyuzott belsejében használja fel, hanem kivezeti a szabad levegőre. Mindazok az eddigi találmányok, melyek az elektronsugár alkalmazásán alapulnak (villanygórcső, ikonoszkoptávolbaló, stb.) csak légüres térben, egy zárt cső belsejében tudnak elektronnal dolgozni. Holott Lénárd Fülöp, pozsonyi születésű, heidelbergi magyar egyetemi tanár kísérletezései során már a múlt század utolsó évtizedében rájött, hogy az elektronsugarakat (katódsugarakat) fejleszteni lehet a „kislési cső“ elzáró falába vékony alumínium-hártyácskát illesztve, a sugarak azon át

kihatalnak a levegőbe is.

Ezt az alumínium-ablakot nevééről ma is Lénárd-ablaknak nevezik a tudományban. Eredményei elismerésül 1905-ben a fizikai Nobel-díjat kapta.

A magyar tudós megállapította, hogy alkalmas módon igen erős sugárnyalókat lehet kihozni a csőből. A börtönükből kiszabaduló katódsugarak szétszórt, ibolyaszínű fénypamatot alkotnak a cső körüli térben és hevesen bombázzák a levegőmolekulákat. A kísérleti és technikai eszközök akkori kezdetlegessége mellett azonban nem lehetett semmiféle gyakorlati használatukra gondolni.

A KATÓDSUGÁR BACILLUSOKAT PERZSEL.

Ardenne mérnök most felveti a gondolatot a szabadba lövelt elektronsugár első gyakorlati

alkalmazására: „operáljunk“ vele apró élő szervezeteket! Az újabbkori kísérleti életten egyik nagy diadala, hogy olyan finom műtőeszközöket alkotott, melyek révén górcső alatt, akár baktériumokon is végezhetünk kutató műtéseket, bon-

Összeesett Weidmann, a tömeggyilkos a mai tárgyaláson

Büntetésre tolja az egyik gyilkosság elkövetését

Párisból jelentik: A Weidmann-féle tömeggyilkossági bűnper esküdtészi tárgyalása iránt egyre nagyobb érdeklődés nyilvánul meg. Most már kétségtelennek látszik, hogy

Weidmannon kívül Million és Colette Tricot is nagymértékben bűnös.

A legutóbbi tárgyaláson két büntényt ígerezett az esküdtészek tisztáznai: Keller nevelő és Roger Leblond impresszárió meggyilkolásainak körülményeiről. Az elnök rövidesen ismerteti a Keller-ügyre vonatkozó adatokat. Az áldozat

36 éves strasbourg-i nevelő, két gyermek anyja.

Weidmann apróhirdetést tesz közzé, amely szerint nevelőt keres. A hirdetésre 1937. október 3-án jelentkezik Kellerné, Weidmannal és a társaságában lévő Millionnal az egyik Republique-téri szállodában találkozik. Itt Weidmann közli a nővel, hogy Vichyben egy angol család keres nevelőt és oda viszi. Másnap autón indultak el, útközben azonban egy erdőnél leállítják a „gépkocsit“ és itt Weidmann a nőt meggyilkolja.

Az elnök körözéseit a tömeggyilkos Weidmann a legkisebb felindultság nélkül hallgatja. Most a fővárdott elmondja, hogy mit csináltak a bűntény után:

— Az áldozattól nekem és Milliennak is egy-egy arany karkötő és 50—50 frank zsákmány jutott. Találtunk ezenkívül a retikülében egy 1300 frankról szóló utalványt, amelyet beváltottunk. Ebből azután 400—400 frankot vettünk magunkhoz, míg a többit félretettük, hogy a villa hárlatát abból kifizessük.

Elnök: Weidmann. Ismételtén felszólítom, mondja meg az igazat, miután jól hallotta, hogy Million tagadja, mintha bármi köze is volna a bűntényhez. Szóvalson terhelő vallomását még visszavonhatja. Tehát fenntartja előbbi vallomását?

— Igen! — hangzik Weidmann határozott válasza. — Million mindvégig velem volt.

Million: Kérem, elnök úr, fogalmam sincs erről a meséről.

Weidmann: (indulatosan felhárog): Nem, ez nem mese. Ez a teljes igazság. Sőt még azt is meg kell mondanom, hogy Million nem volt megelégedve az eredménnyel. Még aznap este kielentette előttem, hogy egy másik hasonló „ügyet“ majd magában intéz el.

A fővárdott szerint Million ígéretét röviddel ezután be is váltotta, amikor

Roger Leblond impresszáriót meggyilkolta és kifosztotta.

A zsákmány itt 5200 frank és különböző ékszerek voltak.

Roger Leblond holttestét 1937. október 16-án a Victor-Noia uccában egy gépkocsiban

colhatjuk őket, eltávolíthatjuk egyes részlete s behatolhatunk életük titkaiba. A legökéletesebb ilyen „mikromanipulátor“ szintén magva ember, Péterfi Tibor élettudós műve. Az elektronsugár átomfinomsága, testetlen sugara azonban még a mikromanipulátor legvékonyabb üveg és kvarctüjénél is finomabban és érzékenvebben tapogató és olyan erős áramot lehet rajta keresztülbocsátani, hogy bacillusok és más apró élő szervezetek darabjait perzselhetjük le vele a test többi részéről s így az eddigieknél sokkal aprólékosabb és pontosabb műtéseket végezhetünk rajtuk. Ennek pedig az életkutatásban és a kórokozók elleni védekező módszerek fejlődésében szempontjából szinte beláthatatlan a jelentősége.

ELEKTRON-PISZTOLY?

Eddig a valóság, illetve a jelenleg kínálkozó komoly tudományos lehetőségek birodalmában jártunk. A most felvetődő gondolat azonban az ábrándok világából való, de szinte önként adódik, hogy továbbbővítsük a találmány képzeletbeli lehetőségeit. Vajon, ha egyszer majd olyan erős elektronsugarakat tudunk kilővelni a csőből, melyek csak bacillusokat, hanem nagyobb élőlényeket vagy tárgyakat is eléget, felperzsel? Lehetetlen — mondja erre mosolyogva a szakember. A technika mai állása mellett bizonyára az. De, ha valamikor mégis megoldják: a világ hádszertárai mindennél pusztítóbb, szörnyű fegyverrel gazdagodnának.

egy rendőr találta meg. Az áldozat mindössze 23 éves volt.

— Leblondot — vallja Weidmann — úgy ismertük meg, hogy

olyan emberek kerestünk, akik hajlandók voltak pénzüket jövendőmező vállalkozásba fektetni.

Leblonddal előbb az egyik kávéházban találkozott, később pedig autón a villába mentünk. Itt folytattuk a tárgyalást, majd ezt félbeszakítva, én a konyhába mentem.

Elnök: Miért?

Weidmann: Talán a maga jelenléte zavarta Milliont?

— Úgy állapodtam meg Millionnal, hogy az impresszáriót ő öli meg.

Elnök: Weidmann erre a kérdésre nem válaszol, majd elmondja, hogy amíg ő kint tartózkodott, Leblond Roger Milliont agyonlőtte. Ezután társai a holttestet szőnyegbe csavartta, együtt levitték a gépkocsiba, amelyet azután az egyik mellékutcában hagytak. Hazatérve, az 5200 frank zsákmányon megosztottak.

Amikor Weidmann befejezi vallomását, ájtultan összeesik. A tárgyalást erre az elnök felfüggeszti.

A tárgyalás megváltása után Million kihallgatása következik. Ez mindenképpen arról ígérkezik meggyőzni az esküdtéket, hogy nem ő, hanem Weidmann gyilkolta meg az impresszáriót.

SUEZ

SUEZ a népek utjainak keresztje!

SUEZ Európa politikájának tűzfészke!

SUEZ a moziszezón diadala!

SUEZ egy fantasztikus kiállítású film!

SUEZ a filmgyártmány egyik legcsodásabb alkotása!

Március 24-től kezdve a
CAPITOLBAN

HIREK

ELŐFIZETÉSI ÁRAK
BELFÖLDÖN

Munkásoknak egy hónapra 70, negyedévre 200, félre 400, egész évre 800 lei. Hához való kézbesítésért külön havi tíz lei. Nüügdiánsoknak, közalkalmazottaknak egy hónapra 60, negyedévre 180, félre 350, egész évre 700 lei. Hához való kézbesítésért külön havi tíz lei. Hatóságoknak, közhataloknak és közüzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak egy évre 1200 lei kézbesítéssel együtt.

KÜLFÖLDÖN

Egy hónapra 120, negyedévre 350, félre 700, egész évre 1400 lei.

TELEFON

23-10 és este 9 óra után 23-15.

MEGJELENÉS

Minden napon a vasárnapokat és ünnepnapokat követő napok kivételével.

SZERKESZTO:

Vuchetich Endre dr.

Ki az a Gayda tábornok?

A legutóbbi események következtében ismét nagy szerepet játszik Prágában Gayda tábornok. Azt mondják ő lesz a megalakuló cseh nemzeti szociálista párt elnöke. Érdekes ebből az alkalommal közelebbről megismerni személyét és múltját, amely a legfantasztikusabb változatokban bővelkedik. Gayda cseh nemzetiségű, de a régi osztrák-magyar monarchiában, Cattaróban született. Eleinte forradalmár volt, majd nyugalmasabb foglalkozást vállalva, teakereskedő lett és meggazdagodott. A világháború kitörésekor Montenegróba szökött, majd igen kalandos körülmények között Oroszországba került, ahol a cseh foglyatörök vezetője lett. Tulajdonképpen fényes pályafutása azonban a vörös forradalom után kezdődött, amikor száz-ezer cseh legionistával Fehér-Oroszországba csatlakozott. Ekkor tábornok lett és cseh csapatai élén Afsziába vonult, hogy megütközzék a bolsevikokkal. Rendkívül véres csaták voltak ezek, de végül Fehér-Oroszország mégis összeomlott, és Gayda megmaradt legionistáival hazavonult. Itt nagy díszrel fogadták és megtették a cseh vezérkar főnökének. Később azonban azt a vádat emelték ellene, hogy elárulta országát a katonai titkait külföldi hatalmaknak. Őriási pont vert fel, vagy egy évtizeddel ezelőtt a második Red-eset. Az ügy nem volt teljesen bizonyítható, körülményei homályban maradtak és így Gaydát csak több évi börtönrre ítélték. Hívei azonban tovább is változatlanul tisztelték Gaydát. Különösen a szibériai mongol steppéken volt népszerű, ahol a hajdani nagy csaták lezajlottak. Így, mikor a mandzsuri határon emigráns állam volt alakulóban, Gaydát hívták meg elnöknek. Ő azonban a nagy megtisztelésnek nem tehetett eleget, mert a börtönből jött. Gayda tábornok az utóbbi időkben meglehetősen homályban élt, de úgy látszik most ismét új fejezet tárul a változatos sorsfutású férfi számára. (F.)

— NYOLC OLDALON JELENIK MEG A DÉLI HÍRLAP esetleg néhány napon keresztül Rajtunk kívül álló technikai okok miatt nem tudunk az oldaltörésedőm redukálására és hisz-szük, hogy ez a korlátozás rövid ideig tart és ismét a megszokott bőségessé tehetőleg, vasárnapi 16-20 oldalon jelenhetünk meg.

— LETARTÓZTATOTT VOLT CSEH MINISZTEREK. Prágából jelenik. Magánforrásból érkezett, de meg nem erősített hír szerint Prágában öngyilkosságot követett el Békefi Friedmann Sándor, a volt cseh agrárpárt magyar osztályának főtitkára és a Magyarság című cseh szellemes író, megszűnt magyar agrárpárti hetilap főszerkesztője. Ötvenéves volt és a kommün idején Újpesten játszott szerepet, majd aztán emigrálni kellett. Prágai lakásának harmadik emeletéről levetette magát és szörnyen halt. Ellenőrizhetően hír szerint Déser Istvánt és Markovics Iván volt cseh minisztereket letartóztatták. Annak idején mindketten éles néme-ellenes magatartást tanúsítottak.

Mozi

MŰSOR:

CSÜTÖRTÖK, MARCHIUS 23.

APOLLO: Gibrallár (francia film).
ATLANTIC: A halálhőz kapitánya (angol film). Szerelmek a hóban (német film).
CAPITOL: Botrány a szállodában (angol film).
RIVOLI: Estétől reagelig (francia film).
SCALA: Elj, szeress és tanulj (angol film).

Husvételi különvonat BUDAPESTRE

utlevél nélkül

Résztvételi díj: Lei 1700.-

Beiratkozások a „WAGONS-LITS//COOK”

csak személyazonossági igazolvánnyal.
1939. április 6-13-ig
A budapesti szálloda- és kirándulások költségereiben fizethető. — Utolsó jelentkezés: 1939. március 30.

Menetjegyirodában
TEMESVÁR, I. Bul. Regele Ferdinand, Bánáti Bankegyület-palota. — Telefon: 38-04. —

1667 március 23-án halt meg Wesselényi Ferenc gróf, a róla elnevezett Wesselényi-féle összeesküvés feje. Az összeesküvést, amelynek célja volt Magyarországot az osztrák iga alól felszabadítani, halála után felfedezték és annak másik három vezetőjét Zrínyi Pétert, Nádasdy Ferencet és Faragópán Ferencet Bécsben halálra ítélték és lefejezték.

1842 március 23-án halt meg Stendhal hírneves francia író. Családi neve Beyle Marie Henri volt. Mint katona részt vett a napoleoni hadjáratokban és járt Napoleonnal Oroszországban is. Sok munkája közül életében csak három jelent meg nyomtatásban. Maga nem egyszer mondta, hogy őt csak jóval halála után fogják megérteni. Jósolata bejött, mert halála után kéziratban maradt könyvei számos kiadást értek meg és még ma is nagy olvasottságnak örvendenek. Több munkája magyarul is megjelent.

1847 március 23-án született Iasiban Xenopol Alexandru Dimitrie hírneves román történész. Egyetemi tanár volt és a történelmet tanította. Számos munkája közül a legismertebb és legértékesebb az öt kötetes Istoria Romanilor.

— KIVÉGEZÉSEK BERLINBEN. Berlinből jelentik: Ma kivégezték Nikolajevszky János kereskedőt és annak 22 éves fiát, akiket a néptörvényeszk hazaárulás címén ítélt halálra. Allítilag német védelmi berendezkedésre vonatkozó adatokat szolgáltatott ki a két elitelt külföldi hírszerző irodáknak.

SZEMÜVEGEK
solingoni acélárak, berel-
vák, ollók, kések a leg-
jobb minőségben

„Optica” CAROL PRICKELMAYER
Timisoara II. Piata Traian 8.

— KÁRTÉRÍTÉSRE ÍTELTÉK A CSERMÁKPER VADLOTTJAIT. Az ítéltábla Csermék és Csermákné büntetését jóváhagyta. Ezenkívül Kratochwillra vonatkozólag helyt adott az aradi ügyesség feltevéseinek és Kratochwill mérnököt kilenc hónapi fogházra ítélte. A büntetést a vizsgálati fogsággal kitöltötték vette. A tábla helyt adott a kártérítési igénynek is és Puticiu Liviu, Puticiu Victort és feleségét, Kratochwill Jánost a Csermák házaspárral közösen összesen 360.000 lei kártérítés megfizetésére kötelezte. A hat-hatás öszszegű kártérítésből Hartmann Kálmán aradi ügyészre 245.000 lei jut, míg a többi összeget több károsultnak ítélték meg.

Magas láz, főfájás, a meghűlés egyéb kísérő jelenségei teszik kellemetlenné a betegséget. A Diana sóborzesszel való bedörzsölés enyhíti a fájdalmakat.

— HALALOZÁSOK. Meghaltak: Fischer Anna, született Gschma ötvenkét éves, Roxin Iosif hetvenhét éves nyugdíjas jegyző, Padureanu George huszonhárom éves katona. Carabas Ion huszonkilenc éves földmives, Kelemen Boldizsár hetvenegy éves földmives, Corocanu Anna huszonnyolc éves, Negru Cornelia született, Rasa huszonnyolc éves, Kószó Katalin született Simon huszonegy éves, Batkó Erzsébet harminckett éves.

— CSIPAK LAJOS DR. KANONOK ELÓADÁSA. A budapesti püspöki székesegyházban szerdán este nagygyűlési egyházi férfiú kezdte több napra beosztott konferenciabeszédeit a magyar katolikus ifjúsághoz. Csipak Lajos dr. gyulafehérvári kanonok, a ciszteriaci katolikus főgimnázium igazgatója az előadó, aki két órában keresztül szót a Dómban mindkét nembeli ifjúsághoz. Csipak Lajos dr. ma este félnyolc órákor leányokn, este kilenckor pedig az ifjók részére folytatja konferenciabeszédeit a székesegyházban.

(—) SCHUBERT PÉTER MEGHALT. Temesvári egyik régi és a társadalom minden körében egykor nagyon népszerű polgára, Schubert Péter, nyolcvanhat esztendőskorában meghalt. Évüze-
deken keresztül fogalom volt Temesvárott Schubert Péter neve. Tekintélye volt nemcsak, mint iparosnak, hanem mint olyan férfiúnak is, aki a város főrendhatósági bizottságának tagjaként gyakran talpraesett indítványaival igyekezett közreműködni a város fejlődésén, boldogulásán. Az utóbbi években visszavonult a közszereplés teréről, azonban továbbra is minden iránt nagy érdeklődést tanúsított. Halálának híre széles körökben őszinte részvétet vált ki. Gyászolja özvegye, született Giller Karolin és széleskörű rokonság. Temetése ma, csütörtökön délután négy órákor lesz a józsefvárosi Bratianu uca 23. szám alatti gyászházban. Holttestét a józsefvárosi temetőben levő családi sírboltban helyezik örök nyugalomra.

(—) LELKIGYAKORLATOK MAGYAR CELEDLÁNYOK SZÁMÁRA. A józsefvárosi plébániatemplomban ma, csütörtökön, továbbá pénteken és szombaton esténként hat órákor Wetzl György hittanár magyar anyanyelvű háztartási alkalmazottak számára lelki gyakorlatokat tart. A rendezőség kéri a munkaadók, hogy alkalmazottaikat esténként a lelki gyakorlatokra küldjék.

(—) KÉSŐBBI IDŐRE MARAD A KOLOZSVÁRI THALIA VENDEGJÁTEKA. A kolozsvári magyar Thalia színtársulatnak tíz napra tervezett vendéjárata technikai akadályok következtében későbbre marad. Remélik, hogy a mostani és érvényben maradó engedély alapján húsvétkor tarthatják meg a tíz előadást.

— FÉLOLDALI HÜDÉSSEN SZENVEDŐ BETEGEKNEK gyakran igen nagy megkönnyebbülést szerez egy kis pohár természetes „FERENC JÓZSEF” keserűvíz azért, mert anélkül, hogy a betegnek a legcsekélyebb mértékben is erőlködni kellene, a beleket alaposan kitisztítja és az egész anyag cserét előmozdítja. Kérdezze meg orvosát.

(—) ELMARADNAK A VASÁRNAPRA KI-SORSOLT NEMZETI BAJNOKI MÉRKŐZÉSEK. A Birol Federal tegnap esti ülésén elhatározták, hogy a vasárnapra ki-sorsolt nemzeti bajnoki mérkőzések újabb rendelkezésig elmaradnak. Az ifjúsági csapatok részére kiírt Unirea kupa mérkőzéseket megtartják.

(—) ATTILIO RANZATO HANGVERSENYE. A világhírű olasz cselőművész, Attilio Ranzato pénteken, március 24-én este tartja meg a Romániai Olasz Kultúrúntézet rendezésében a Kultúrpalota disztermben egyetlen temesvári hangversenyét. Ranzato művészetéről a legnagyobb világslapok kritikusai a legteljesebb elismeréssel szólnak. Pénteki hangversenyének fényszáma Rochenini cselőkoncertje lesz. A műsor többi számai a mester Bach, Vivaldi, De Fallas, Schotus, Chopin, Rossini és saját műveiből válogatta össze. Ranzato állandó zongorkésője Renzo Bossi, a neves művész és zenezerző. Jegyek húsz leitől száz leig kaphatók a színházi pénztárnál.

(—) SZÜLETÉSEK. Az anyakönyvi hivatalban a következő gyermekek születését jelentették be: Gergely Juliánna, Barbatu Caius, Brea Iléana, Ablacas Moise, Kiss Nándor, Schneider Regina, Kertész Mihály.

GYÓGYSZERTÁRAK ÉJLEI SZOLGÁLTATA:

Pénteken, március 24-én a szolgálati beosztás a következő:

Az I. kerületben a Sft. Ioan uccában levő Irgalmasok gyógyszerháza.

A II. kerületben a Stefan Cel Mare uccában levő Jahner R. gyógyszerház.

A III. kerületben a Carol úton levő Mária gyógyszerház.

A IV. kerületben a Vacarescu uccában levő Braun gyógyszerház.

Az V. kerületben a Corvin gyógyszerház és Uj-kizodán Penajoth Ernő gyógyszerháza állandó éjszakai szolgálatot tart.

Állampolgárság nélküli munkások sorsa Zsombolyán

A világháborút követő első esztendőben Zsombolya község éveken keresztül szerb megszállás alatt volt és csak 1924. augusztus 11-én került Romániához. Abban az időben az egész ország területén nagyban folyt az állampolgársági jegyzékbe való felvétel céljából a jelentkezések, sőt sok helyen az összeírást már be is fejezték. Zsombolyán az akkori községi hatóságok is megkapták az utasítást mindazoknak az összeírására, akiknek joguk van a román állampolgárságra. Az összeírás azonban igen hézagosan történt, aminek egyik oka talán a gyér jelentkezés is volt. Az állampolgársági bizonyítványoknak a következő esztendőben történt kiosztása alkalmával kiderült, hogy

igen sokan maradtak Zsombolyán állampolgárság nélküli, noha erre kétségtelenül jogosítottak lettek volna.

Az utóbbi esztendőben ezeknek érdekében többször történtek különböző lépések, azonban eddig eredmény nélkül.

A múlt esztendőben jelent meg az idegenek ellenőrzéséről szóló törvény, amelynek értelmében mindazok, akik bármely okból nem bírnak román állampolgársággal, ugyanazon elbánás alá esnek, mint a külföldiek és tartózkodási illetéket kell fizetniük. Kellemetlen meglepetés volt most a zsombolyai Bohn-féle téglagyár százötven munkása számára, amikor

az idegenek ellenőrzéséről szóló törvény alapján valamennyiüket elbocsátották. Ezeknek a munkásoknak körülbelül négy százötven hozzátartozója van és így az elbocsátás hozzávetőlegesen hatszáz embert tesz kenyértelenre. Ezeknek a munkásoknak a legnagyobb része zsombolyai születésű és soha életében nem lakott másutt. A munkások másik része a mai Románia területén született és évtizedek óta tartózkodik Zsombolyán.

A Bohn-féle téglagyár a nagy elbocsátás alkalmával köriratot intézett a munkásokhoz, a kikkel közli, hogy erre a rendszabályra a törvény alapján volt kénytelen. A körirat megemlíti, hogy a képviselet nélküli munkások csak ab-

ban az esetben tartózkodhatnak valamely községben, ha évi ezer lei tartózkodási illetéket fizetnek. Ha ezt az illetéket le is rójják,

csak abban az esetben vállalhatnak munkát, ha erre a munkaügyi vezérfelügyelő-ségtől engedélyt kapnak.

Ilyen engedélyt azonban csak korlátozott számban adnak ki és csakis akkor, ha ugyanarra a munkára román állampolgársággal bíró munkásokat nem kapnak. Viszont abban az esetben, ha a gyár állampolgárság nélküli munkásokat foglalkoztat, a törvény alapján szigorú büntetéseknek teszi ki magát. A gyár körirata végül arra kéri a munkásokat, igyekezzenek állampolgársági ügyüket rendezni és ebben az esetben

semmi akadályja nincsen visszavételüknek.

Az elbocsátott munkások érdekében a Magyar Népközség bánásji vezetősége igyekszik minden lehetőséget megtenni. Az ügyről tegnap sürgős jelentést tettek Kolozsvárra Bánffy Miklós gróf népközségi elnöknek és Szász Pál alelnöknek. Kérték, hogy az elbocsátott százötven zsombolyai munkás érdekében járjanak közben egy a munkaügyi miniszternél, mint pedig a belügyminiszternél. Ugyancsak intézkedett a bánásji központ, arra vonatkozólag is, hogy az illető munkások hamarosan hozzájussanak mindazokhoz az iratokhoz, amelyek a munkaügyi miniszternek nemrégien kiadott rendelete alapján

lehetővé teszik, hogy a munkaügyi vezérfelügyelőség számukra munkakönyvet állítson ki és így újból munkába álljanak.

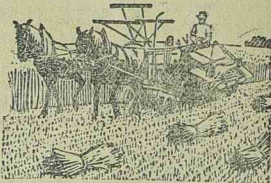
Ezek az iratok a következők: községi bizonyítvány, hogy az illető munkások 1928. december 1-én Zsombolyán laktak, bizonyítvány arról, hogy más állam javára nem optáltak, bizonyítvány arról, hogy a román hadseregben szolgáltak, vagy ha nem, hogy katonai helyzetük másképpen rendben van. A Magyar Népközség reméli, hogy a százötven elbocsátott zsombolyai téglagyári munkás hamarosan újból régi helyén dolgozhatik.

McORMICK

Kévektől
aratógép

KARNER
EDE R. T.

Mezőgazdasági
géposztály



Temesvár IV. str. A. Brătianu 41,
Telefon 43-08

A központi bélyegbizottság régebbi döntései hasonló értelemben magyarozták a bélyegtvény ezen intézkedéseit. A temesvári kamarának a véleménye az, hogy amikor az egyesenes adókról szóló törvény megengedi a kétes követelések számára való tartalékolásokat, ugyanakkor egy másik pénzügyi törvényt ezeket az eseteket nem minősítheti hitelnyújtásnak. Ezek alapján a kamara tehát kérte, hogy az idézett rendelkezést vonják vissza, vagy pedig, ha erre az adóra feltétlenül szükség van, úgy

a bélyegkötelezettségek az adóst és ne a hitelezőt érintse,

vagyis az adós legyen köteles a proporcionális illeték lefizetését igazolni, mivel a késedelem kizárólag az adós hibájából támadt.

Az utóbbi időben a temesvári kamara a külföldi üzleti utra induló ismertebb kereskedőktől és iparosoktól jelentést kért a külföldön szerzett üzleti tapasztalataikról. A beérkezett jelentések közül kiválasztották a különböző kereskedelmi szakmáknál fennálló a lehetősége egy olyan export megteremtésének,

amelynek létalapja a külföldről behozott nyersanyag.

Mivel a kézenfekvő okoknál fogva egy ilyen exportnak a megvalósítása rendkívüli mértékben szolgálja az ország gazdasági érdekeit, ennél fogva a kamara a miniszteriumhoz fordult és kérte, hogy az ilyen természetű nyersanyagok behozatalát tegyék szabaddá, illetve a reexportot igazoló cégek számára a nyersanyag behozatalához szükséges engedélyeket automatikusan adják meg. Ennek az eljárásnak gazdasági szempontból semmi hátrányuk nincsen, viszont előnyei jelentékenyek.

A kamara elhatározta továbbá azt is, hogy átiratot intéz az egyesenes adók temesvári pénzügyigazgatójához és utal arra, hogy a szózott, száritott és füstölt halakkal foglalkozó vállalatok, valamint az ezeket elárusító nagykereskedők számára megvalósított

áruellenőrzési rendszer igen bonyodalmas.

A kamarának az a véleménye, hogy az ellenőrzéssel kapcsolatban előírásokat olyan formában kellene megvalósítani, hogy azok ne járjanak az érdekeltek cégek túlságos igénybevételével és az ellenőrzés a kereskedelem gyakorlati szokásaihoz illeszkedjék, amely esetben az előírások betartása nem okozna nehézséget.

— Harmincemillió alaptőkéjű pamutfonóvállalat.

A Cassasovici-féle bucarestii pamutfonóvállalat legutóbb tartott rendkívüli közgyűlésén részvénytőkénének 20 millió lejről 30 millió lejre való felemelését határozta el. Az új emisszió lebonyolítására a vállalat igazgatósága kapott felhatalmazást oly értelemben, hogy a régi részvényesek minden két régi részvény után egy új részvényre elővételi joggal rendelkezzenek.

Meghosszabbították az exportszindikátusok felszámolására adott határidőt

Az export megszervezéséről szóló január 9-iki törvény szerint az összes most létező exportszindikátusoknak be kell oldaniuk a törvény által létesített export egyesületbe. Mivel a törvény adta hatvan nap rövidnek bizonyult

arra, hogy a szindikátusok felszámoljanak, közgyűléseket tartsanak és ezért a nemzetgazdasági miniszter július 9-ig meghosszabbította az eredeti határidőt, amely már április 9-én lejárt volna.

KÖZGAZDASÁG

A hat hónapon túl nyitva levő áruszámlák bélyeg kötelezettsége

A temesvári kereskedelmi és iparkamara vezetőségének nagyfontosságú ülése

A temesvári kereskedelmi és iparkamara ideiglenes bizottsága nagyfontosságú ülést tartott, amelyen Giurcaneanu Eduard elnök elnökölt. Jelen voltak Suci Mihai kamarai kormánybiztos, Besa alelnök, Catina és Roxin bizottsági tagok, valamint Fratila Ioan főtitkár. A kamara behatárolt foglalkozott

a hat hónapon belül ki nem fizetett áruszámlák bélyegkötelezettségének ügyével és elhatározta, hogy e tárgyban beadványt intéz a kamarák országos szövetségéhez. Mint ismeretes, a pénzügyminiszterium a bélyegtvény 14. szakaszának 6. pontjára való hivatkozással elrendelte, hogy 0.3 százalékos proporcionális adót kötelesek a kereskedők minden esetben befizetni, amikor vevőik a számlájukat hat hónapon belül nem egyenlítik ki. Mivel a kereskedelmi eladások túlnyomó része egy és hat havi időpont között történik, ennél fogva ez a rendelkezés nem érinti a kereskedelmi forgalmat. Érinti azonban az elkészen történt fizetéseket, vagyis az olyan üzleteket,

amelyeknél az eladót a késedelem folytán amugy is veszteség éri.

A szóbanforgó rendelkezés tehát az eladót érinti a vevő hibája folytán. Mivel pedig ezen késede-

lemnek igen sok esetben a vevő fizetéseképtensége is az oka, ennél fogva a kamara arra az álláspontra helyezkedett, hogy a törvényhozó az idézett törvényszakasz rendelkezésével a jogi tényeket akarta megadóztatni, amint az az indoklásból is világosan kiténik és a kereskedők számára az idézett 14. szakasz 13. pontja által egy kedvezőbb bélyegkötelezettséget állapított meg, a mikor a számlák számára más proporcionális adókulcsot állított fel. Ennek folytán világos, hogy a törvényhozó akkor, amikor a törvény 14. szakaszának 6. pontja alapján a hitelszerződéseket bélyegkötelezettség alá vonta,

nem akarta ebbe a csoportba az áruszámlákat is belevonni.

Magyar lelkigyakorlatok

Mindennap március 25-ig
leányoknak este fél
8 órakor, ifjaknak
este 9 órakor

a Dómban

Tartja Csipák Lajos dr. kanonok, csikszeredei kat. főgimn. igazgató

Árfolyamok

Hivatalos árfolyamok: (az első szám a vétel, a második az eladást jelenti) Holland forint 75—76.78, belgas 23.74—24.08, angol font 662.40—672.25, olasz lira 7.172—7.172, dollár 141.17—143.24, francia frank 3.57—3.78, svájci frank 32.08—32.57. Ezekben az árakban a devizafelár is befejeztetik. Dinár 2.898—3.05 pengő 25 és 26.50—27, német márka 40.50—41.50.

Az exportból eredő, szabadforgalomba hozható devizakvóták árfolyamai szilárdabbak. A következő árfolyamok alakultak ki: Palesztinai font, 30%-os szabadkvóta 1700—1750, angol font, 30%-os szabadkvóta 1640—1690, angol font, 20%-os kvóta 1840—1850, angol font, 40%-os kvóta 1036—1053, holland forint 30%-os szabadkvóta 186, dollár, 30 százalékos szabadkvóta 360, svájci frank, 30%-os kvóta 79—81, francia frank, 30%-os szabadkvóta 9.62, belgas (klirinz) 58.80, belgas, 15%-os 60, svéd korona, 30%-os kvóta 90.

A baleset okozója elleni bünyvadi eljárás során a biztosítótársasággal szemben is lehet magánjogi igényt támasztani. Az 1929. évi közlekedési törvény 52. szakasza szerint az utaszállítással foglalkozó autótársaságok kötelesek utasaikat biztosítani. Ezen szakasz alapján több ízben megtörtént, hogy az autóbaleset miatt indított bünyvadi eljárás során a biztosítótársaságok ellen jelentettek be magánjogi igényt. Az ilyen bejelentések ellen a biztosítótársaság rendszerint a károsulttal szembeni jogviszony hiánvára hivatkozott. A bírói gyakorlat ellentétesen bírálta el a kifogást, míg most a semmitűzők II. tagozata kimondotta, hogy a hőnselekmény elbírálására hivatott bünyvadi bíróság jogos a kártérítés megállapítására a biztosítótársasággal szemben, amely ez esetben az autótulajdonos törvényes engedményesének tekintendő.

Alapítókét emelt a brassói repülőgép-gyár. Az ICAR, román repülőgépgyár legutóbb tartott rendkívüli közgyűlésén részvénytőkéjét 10 millió lejről 20 millió lejre emelte fel. A változat megvásárolta 47.035.293 lejért a légügyi minisztérium Medgyesen levő 8.9 hektáros telkét az összes felszereléssel együtt. A vállalat itt rendezti be üzemét. A rendkívüli közgyűlés jóváhagyta a telek és az épületek megvásárlására az állammal kötött megállapodást.

GYILKOSSÁG
A MOZIBAN

49

A Déli Hírlap eredeti regénye
írta: Felegynázi András

Utánnyomás illus.

— Látom, hogy megértés, Marianne és nagy-szerűen segítész.
— Erdekesül teszem. Igyekszem csettenni a dologot, mert tudom, hogy annál hamarabb ér véget a fiórt ezzel az asszonnyal és aztán egészen csak az enyém lesz.

— Csak a tied, Marianne.
Amikor visszatérek a lakásba, ott a fogadott személyzet már nagyban dolgozott, hogy a használt edényt, ezüstöt és uesteműt megtisztítsa és minden a helyére rakjon.

Nemsokára belépett a szobalány a szalónba, ahol Marianne és Alexandre beszélgetett és jelentette, hogy minden rendben van. Marianne ellenőrizte a végzett munkát, Alexandre pedig borralvalót adott a lányok és a két férfinak, akik már valamennyien rendes utcai ruhában voltak és szolgálati öltönyüket kis táskákban vitték.

Marianne gondosan lezárta a szekrényeket és vitrineket, majd Limoujel társaságában távozott a lakásból. Miközben Marianne az előszobájában biztonsági zárjában megforgatta a kulcsot. Limoujel az altó félfáján levő névjegytartóból kihúzta a saját névjegyet, amelynek eltávolítása után ismét látható volt Jessie Bocoup kártyája.

Az uccán egy darabig gyalog mentek egymás mellett.

— A madame néhány nap múlva elutazik Párisból. — mondta Limoujel — ez egyelőre jó is, mert különben még néhányszor vendégül kellene látnunk. Már pedig ez elég sokba kerül. Igyekszem ez mind befektetési költség, de azt szeretném, ha ez az üzemi kiadás minél kevesebb lenne. Már ez is külön veszteség, hogy amióta azt mondom neki, nem vagyok hivatalos bértáncos, le kell mondanom a tisztelendőjéről, amelyet tőle kapnék.

— Hát ha most májusig nem lesz itt, lesz elég alkalom másoktól behozni azt, amit most kiadtál és amiről lemondasz.

— Az igaz. Beszéltem neked a német társaságról, amelyet együtt töltöttem egy egész éjszakát. Ezek a jövő héten ismét Párisban lesznek. Szerencse, hogy akkorára a madame már elutazik és így teljesen a németeknek szentelem majd időmet. Nemcsak pénz akarok tőle kapni, hanem másképpen is igyekszem őket felhasználni saját terveimhez.

— Hogy érted ezt?
— Valami homályos gondolat már támadt bennem erre vonatkozólag. De még nem látok tisztán. Valahogyan úgy intézem az ügyet, hogy a németekkel való összeköttetés révén minél több pénzt szerezhessék madame d'Hiverától.

— Miképpen?
— Mondom, még nem tudom. Ne faggass most erről.

A következő uccasarkon a földalatti villamos lejárati lépcsőjén lementek a várakozó csarnokba, hogy a város két ellentétes irányába utazzanak, Marianne hazament, Limoujel pedig az Excelsior felé vette útját.

Ezen az estén a madame d'Hiverrel való fiórt tovább folyt. A férfi a szokott módon tüzesen nézett az asszony szemébe, aki a pillantást viszonzotta. A rendszerint forróbban simult a kezük egymásba, a szavak még izzóbbak voltak. Tánc közben is szorosabban tanadtak egymáshoz, mint egykor.

Mindkettőt fűtötte, hevítette az érzelmek. A madame biztosra vette, hogy a férfi ajkáról minden pillanatban kibugyanhat a szerelmi vallomás. Alexandre is átértette, hogy ha megszólalna, szívesen fogadná a vallomását és nem kapna elutasító választ. Azonban mégis visszafogott, nehogy szerelmi vallomása kicsusszadj a száján. Még jobban akarta félforralni az asszony szívét, vért. Még várni akart tehát a vallomással.

Bíftólán elbucsuhat anélkül, hogy a vallomás elhangzott volna.
Reggel aztán Suzanne szobalány megint átadta madame d'Hivernek a versikét és a virágot. Ezután ismét ibolyát.

Ilyen, egyre perzselőbb hangulatban telt el az éjszaka utolsó pár napja. Reggelente a virágváltkozott: ibolya, tubarózsa, nefelejcs. Naponta

Rádió

CSÜTÖRTÖK, MARCHIUS 23.

Bucuresti. 7: Reggeli hangverseny. Ritmikus torna. Háztartási és orvosi tanácsok. 12: Országrór-óra. 13: Időjelzés, sport, vízállásjelentés. 13.05: Déli hangverseny. 14.10: Rádió-híradó. 14.30: A hangverseny folytatása. 15.10: Ujdonságok. 18: Gyermekóra. 19: Időjelzés, időjárásjelentés. 19.02: G. Opreacu előadása. 19.17: Táncezene. 20: M. Paleologu előadása. 20.20: Ionel Cris'ea zenekara. 21.15: Szimfónikus hangverseny. 22.10: Rádió híradó, sport. 22.25: A szimfónikus hangverseny folytatása. 23: Beszélő újság. 23.15: Hanglemek. 23.45: Hírek francia és angol nyelven.

Budapest I. 7.45: Torna. Hírek. Hanglemek. 11: Hírek. 11.20: Felolvasás. 11.45: „Kiből lesz a jó iparos?” 1.10: Zene. 1.30: Hírek. 2.30: Cigányzene. 3.35: Hírek. 5.15: Vizváry Mariska háztartási előadása. 5.45: Hírek. 6: Hírek szlovák és ruszin nyelven. 6.10: Felolvasás. 6.40: Szalonzene. 7.30: A Földművelésügyi Minisztérium mezőgazdasági felőrája. 7.45: Hanglemek. 8.10: A rádió külügyi negyedőrája. 9: „Carmosine” vígjáték három felvonásban. 10.40: Hírek. 11: Cigányzene. 11.40: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven. 12: Zene. 1.05: Hírek.

Budapest II. 7.35: Szalonzene. 8: Angol nyelvoktatás. 8.30: Helle László dr. előadása. 9: Oratorium-est: Assisi Szent Ferenc Oratoriuma.

Bécs. 19.20: Zongorajáték és dalok. 21.10: Hangjáték. 23.45: Zene.

Belgrád. 19.20: Vendéglői zene. 21: Zene. 21.30: Katonazene. 22.30: Ének. 23.15: Lemezek.

Milánó. 20.20: Lemezek. 22: Szimfónikus zene. 24.15: Táncezene.

Páris P. T. T. 20.30: Orgonajáték. 21.30: Ének. 22.30: Zongorajáték.

Varsó. 20: Zenekari hangverseny. 22: Énekkar. 23.05: Lemezek. 24.05: Zenekari hangverseny.

PÉNTEK, MARCHIUS 24.

Bucuresti. 7: Reggeli hanglemek. Ritmikus torna. Háztartási és orvosi tanácsok. 12: Hanglemek. 13: Időjelzés. Sport. Vízállásjelentés. 13.05: Déli hangverseny. 14.10: Rádió-híradó. 14.30: A déli

HOTEL RIO

BUDAPESTEN VII., Kürt-
ucca 6 sz.

(Pátia-kávéház mögött.)

1938-ban épült!

Hideg-meleg folyóvíz. Ragyogó tisztaság.

Mersékeit árak!

zene folytatása. 15.10: Ujdonságok. 17: Országrór-óra. 18.15: A „Munka és Jövedv” órája. 19.15: Időjelzés, időjárásjelentés. 19.17: Demos. ene Bo-
tez előadása. 19.50: Gala Galaction. 20.05: Rádió-
zenekar. 21: Rádió-posta. 21.25: Karének. 22: Rá-
dió-híradó. Sport. 22.15: Táncezene. 23: Beszélő
újság. 23.15: Ionel Giurgea előadása. 23.45: Hí-
rek francia, olasz és német nyelven.

Budapest I. 7.45: Torna. Hírek. Hanglemek. 11:
Hírek. 11.20: Felolvasás. 11.45: Felolvasás. 1.10:
Sch. Bartha Klára zongorázik. 1.40: Hírek. 1.55:
Kisházy Andorné Magyar Franciska énekel, zong-
orakísérettel. 2.30: Szalonzene. 3.35: Hírek. 5.15:
Felolvasás. 5.45: Hírek, szlovák és ruszin
nyelven. 6.10: Hanglemek. 6.25: „Az észet nép-
művészeti kiállítás megnyitása és a séta a kiállítá-
sán”. 7.20: Sportközlemények. 7.30: „Színész-
tréffák”. 8: Cigányzene. 8.40: Felolvasás. 9.10:
Hangverseny. 9.55: Hírek. 11.10: Jazz-hármas.
11.40: Hírek német, olasz, angol és francia nyel-
ven. 12: Zene. 1.05: Hírek.

Budapest II. 7.45: Felolvasás. 8.15: Gyorsirótan-
folyam. 8.45: Cigányzene. 9: Hírek. 9.20: Hang-
lemek. 9.25: Jazzhármas. 10.50: Időjárásjelen-
tés.

Bécs. 20: Finn népdalok. 21.10: Szimfónikus hang-
verseny. 23.30: Könnyű és táncezene.

Belgrád. 18.30: Hegedűjáték. 22: Szimfónikus hang-
verseny. 23.15: Könnyű zene.

Milánó. 20.20: Lemezek. 22: Zenésjáték. 24.15:
Táncezene.

Páris P. T. T. 20.30: Zenekari hangverseny. 22.30:
Szórakoztató zene.

Varsó. 20.05: A rádiózenekar hangversenye. 22.15:
A filharmónikusok hangversenye.

más más vers volt a virág kísérfője. Alexandre Li-
moujel még két ismeretlen költőnek vásárolta meg
egy-egy kötetét, hogy azokból is kibungessze a leg-
szébb és céljainak legmegfelelőbb, legtalálhatóbb rime-
ket.

Elkövetkezett a bucsuest.
Ezen az estén madame d'Hiver még káprázta-
több jelenség volt, mint eddig. Amikor keresztül-
ment a szalónba nagy előcsarnokában és amit mel-
tőségteljes léptekkel, királynői természetével végigna-
ladt a fényárban uszó tánctermen, minden szem utá-
na fordult.

A pincérek is tudták, hogy a madame több
heti szállodai tartózkodás után reggel elutazik és
eszt rendkívüli módon feldisznítotték asztalát,
amelynek közepén nagy csiszolt vázában óriási cso-
kor tündökölt.

Limoujel mély meghajlással alázatos hódolá-
sal köszönte az asszonyt:

— Bon soir, madame. Amennyire minden vi-
szontlátásunk alkalmával mindig őszinte öröm fo-
gott el, éppen annyira tele vagyok ma szomorúsá-
gal, amikor arra gondolok, hogy hosszú-hosszú ideig
nem láthatom.

— Bon soir, mon ami. Figyeje el, magam is bá-
nos vagyok, ha elválásunkra gondolok. De arra
kérem, vegyük el belkünkől ezt a gondolatot. Ne bu-
sítsunk utolsó esteinket, hanem igyekezzünk örülni
az életnek és főleg egymásnak.

Es tényleg: az egész estén keresztül nem be-
szélték többet az elválásról, a madame utazásáról.
Igyeksztek a rendszerint sokkalta vidámabbak len-
ni. A pezsgőből is többet fogyasztottak, mint ren-
desnél.

Béjel egy óra volt, amikor az asszony kijelen-
tette, hogy visszavonul szobájába.

— Még a portáshoz is be kell szólnom. — mon-
dotta — este kértém, készítsék el és tartsák kézen
a számlát, hogy kifizessem. Nem akarok ezzel
veszíteni reggel.

A főpincéznő kivégnyitette a vacsora és az
ital költséget és busás borralvalót osztogatott.

Azután fölállott, a ruhafából behozatott belé-
pőjét Limoujel a vállára segítette.

(Folytatása következik)

Vádat emeltek az utolsó temesvári ideiglenes bizottság összes tagjai ellen

A Suciu-per tegnap délelőtti tárgyalásán a törvényszék tanuként kihallgatta Table Nicolae dr. városi főjegyzőt, majd a volt ideiglenes bizottság még eddig ki nem hallgatott tagjait, köztük Mioc Vasile tanfelügyelő, Olariu Petre és Schmitz Ferenc dr. ügyvéd, tettek tanuvallomást. Ezzel a tanuk kihallgatása befejeződött és utána szólamra emelkedett Fenesan Eugen főügyész, aki bejelentette, hogy

büntető eljárást indít a volt városi ideiglenes bizottság összes tagjai ellen.

Ennek alapján a közvagyon hűtlen kezelése miatt eljárás indul az 1936. évi volt városi ideiglenes bizottság következő tagjai ellen: Coman Augustin tanár, volt főpolgármester, Olariu Petre volt alpolgármester, Catalina Teodor tanító, volt alpolgármester, Golumba Traian lelkész, Farcașanu Nicolae dr. ügyvéd, Schmitz Ferenc dr. ügyvéd, Sabin Mihai földbirtokos, a mezőgazdasági kamara volt elnöke, Mioc Vasile tanár és Ardelean Constantin.

Vádat emelt a főügyész Cimponeriu Virgil dr. városi főügyész ellen is.

Ezenkívül kérte Fenesan főügyész a volt ideiglenes bizottság tagjai vagyonának zár alá való helyezését, mert a város által követelt összeg biztosítására több mint tizenhét millió leles vagyoni zárlat mutatkozik szükségesnek.

Fenesan főügyész még bejelentette, hogy Suciu Adrian és Golumba Traian ellen 500 ezer leles vesztegetési összeg elfogadásáért is vádat emel. Vádat emel Austerweil Rudolf, a Gyapjúipar igazgatója és Janulescu Octavian mérnök ellen is, mert a vesztegetési ügyvel kapcsolatban a közvagyon védelmére vonatkozó törvény ellen vétettek. Vád alá helyezte végül még Jotcu Alexandru városi tisztviselőt is, mert közreműködött azon listák összeállításában, amelyekben Crismariu Vichentie és Wätz Agoston, mint városi alkalmazottak szerepeltek.

A törvényszék Fenesan főügyész bejelentését tudomásul vette és

elrendelte a zárlatot a volt városi ideiglenes bizottság tagjainak vagyonára.

A védelem részéről Nicolau Constantin ügyvéd

a Fenesan főügyész által bejelentett vádak minősítése alapján azt kérte, hogy az ügyet utalják a büntető tábla hatáskörébe.

A törvényszék rövid tanácskozás után úgy

döntött, hogy mivel a várost, mint köztisztviselőket, Crismariunak és Wätznek a fizetési listákban való szerepeltetésével 163.000 lei kár érte, az ügy már emiatt is a büntető tábla elé tartozik és ezért

a Suciu-per-t a büntető tábla hatáskörébe utalta.

Ennek folytán az egész ügyet új vádirat alapján a büntető tábla újra tárgyalja.

György angol király és Lebrun elnök mindent elkövetnek az európai problémák békés megoldására

Londonból jelentik: Az angol fővárosban tartózkodó Lebrun francia köztársasági elnök szerdán délelőtt a londoni diplomáciai testületet fogadta a Buckingham-palotában. A diplomáciai kar tagjait Corbin londoni francia nagykövet mutatta be a köztársasági elnöknek. A Londonban tartózkodó Bonnet francia külügyminiszter a kora délutáni órákban hosszabb megbeszélést folytatott Chamberlain miniszterelnökkel és Halifax külügyminiszterrel. Bonnet külügyminiszter már kedden is beható megbeszélést folytatott az angol külügyminiszterrel. Bonnet ma délelőtt a londoni nagykövettel is részletesen tanácskozott.

Az angol királyi pár tegnap este Lebrun és felesége tiszteletére lakomát adott. A diszvasorán elhangzott pohárköszöntőjében az angol király megemlékezett a Párisban eltöltött napokról, majd kijelentette, hogy

gyakran itt össze a francia és angol kormány, de még soha nagyobb őszinteséggel, mint amely áthatja őket, vagy pedig fontosabb alkalomkor, mint most.

A demokrata kormányzat gyakorlása a szabadság és az igazság eszméinek uralmát biztosítja. Az államférfiaknak módjukban van, — folytatva beszédét a király, — hogy egymás véleményét kicseréljék a kölcsönöség és a teljes bizalom légrétegeiben és megállapíthassák, hogy kormányaik együttműködése nagy szolgálatot tett és továbbra is tenni fog a béke ügyének.

Hón óhajtuk, hogy minden fölünk teltető megtegyünk a világ felmerült problémáinak békés megoldására,

olyan rendezésben azonban nem veszünk részt, amely megkísérel azoknak az alapelveknek a megsértését, amelyekkel igazságosan kell szabályoznunk az állam kapcsolatát.

Teljes mértékben elismerjük azokat a nehézségeket, amelyek utunkban állnak, de meggyőződésünk, hogy bizalommal tekinthetünk a jövőbe.

Lebrun köztársasági elnök válaszában háláját fejezte ki a fogadtatásért, majd így folytatta:

— Népeink egyenlő odaadással ragaszkodnak azokhoz az elvekhez, amelyek a legfőbb életcél jelentik. A biztonságban, az igazságban, az emberi méltóság azonos elgondolásában, az adott szó iránti tiszteletben, a gondolat, szó és sajtószabadsághoz való ragaszkodásban, a más államok belügyeibe való beavatkozás kerülésében és a békeszeretben foglalhatók össze ezek az elvek.

Ezeknek az elveknek útjában álló akadályok aggodalmat keltenek és bizonyos erősebb fegyverkezést kérnek a kormánytól,

hogy megerősítsük az ország biztonságát és új együttműködést állítsunk a béke szolgálatába. Meg vagyunk győződve arról, hogy az angol és francia államférfiak erőfeszítései segíteni fognak a világnak, hogy legyőzze a mostani nehézségeket.

APRÓ HIRDETÉSEK

Az este 6 óráig feladott hirdetések másnap reggel megjelennek

Az 1938. júl. 18-án megjelent 69094. sz. miniszteri rendelet alapján apróhirdetési áraink a következők: állástkeresés, elvesztett tárgyak, eltűnt személyek, fürdő- és gyógyhely hirdetések szavankint egy leu. Levelezés nem közölhető. Házasság szavankint öt lei, minden más rovatban szavankint kettő lei. Legkisebb apróhirdetés tíz szó. Az apróhirdetések díja előre fizetendő. — Apróhirdetéseket felvesz I. kerület: Déli Hírlap kiadóhivatala, Piata I. C. Brătianu 3. II. kerület: Tamás-traffic, Piata Badea Cărtan 8. — Kardos-traffic, Piata Traian (szerb templom mellett). Grósz-traffic, Calea Dorobantilor 2. III. kerület: Helfenbein-traffic, Piata Lahovari. IV. kerület: March-traffic, Piata Kiütt. — Nógrády-traffic, (Tivoli mellett) — Olariu-traffic, Piata Dragalina 6. Telefon 45—06. — Vittek-traffic, Bul. Carol 54. — Galgóczy-traffic, Strada Brătianu 15/a. Telefon 5—13.

Állást keres

Nagy vacsorákra, esküvőkre, zsurokra a legfinomabb ételek készítését vállalom. Nagy gyakorlattal rendelkezem. III. Str. Vilhelm Mühle 24. Muth Adámnénál. 982

Alkalmazás

Mindenek, aki főzéshez ért, hosszú bizonyítványokkal felvétetik. Cím a kiadóban. 923

Perfekt bőrdandost, aki bőrdíszmű munkában is segítkezik, azonnalra keresek. Biztos állás. „Crokodil” Oradea, Str. Regele Ferdinand 12. 210

Idősebb nő szerény fizetéssel, kis házi munkával keresne. Cím a kiadóban. 948

Lakás

Egyszobás lakás sürgősen kerestetik. Címeket kérem a kiadóba leadni. 945

Emeleti kétszobás lakás bérbeadó. IV. Piata General Dragalina 4. 808

Adás-vétel

Több száz kötet modern és klasszikus regény, lexikonok (Új lexikon, Révy és Meyers-Konversations-Lexikon), magyar, német és francia nyelvű jogi, filozófiai, társadalomtudományi művek és egyéb könyvek kötetként is eladók. Cím: Róth, Arad, Sinagoga ucca 2—4.

Eladó Hofherr-Schrantz kazán, Clayton és Shuttlewort cséplő, kombinált herédörzslővel 10 H. P. Besenova-Veche, házszám 1113. Ronkov Ferenc. 802

Sirkövek

terméskövből fényezve, fekete svéd gránit, Syemit, Labrador és fehér ellentálló márványból a mai nyiroknyoknak megfelelő, igen olcsó árak mellett

Granofsky János Timisoara

IV. Str. I. Brătianu 10., villamos megállóhely, régi római katolikus templommal szemben.

Külfönjéle

Patkányirtás: patkányok irtását rak-tárakból, épületekből, gazdaságokból teljes garancia mellett vállalja. Theer József Clopodia. 806

Kis üzlethelyiség kiadó. II., Str. 3. August 25. 807

Lentebb részletezett fagegmunkáló gépek u. m.

Marógépek, Langfelder V. Budapest gyártmányu. golyócsapággal. Szalagfűrész (700 m/m), kenőgyűrűs csapággal. Dekupirozó-gép golyócsapággal. Hengeres-csiszolókészülék, kenőgyűrűs-csapággal. 2 drb. szalag csiszoló készülék, golyócsapággal. Gyorsjáratú felvuk-furógép. Porszívó transzmisszióval, szíjtárcsákkal és szíjjakkal együtt en-bloc jutányos áron eladók.

Mihai Rusz Industriá Lemnului S. A.

Detu. Telefon 12. cégnél.

«Milwaukee»

utazások tökéletes időtöltést és sok örömet nyújtanak!

Az 1939 évi tavaszi Földközi a Tengeri Utazások

programja

Hapag utazás Görögországba, Törökországba és a földközti tengeri szigetekre április 23-tól máj. 12-ig / P 596.- től

Hapag utazás a Földközi tenger keleti részébe máj. 14-től máj. 30-ig / P 528.- től

Hapag utazás a Földközi tengeren és az atlantióceáni szigetekre jun. 1-től jun. 20-ig / P 596.- től

Valutáris nehézségek nincsenek!

Mindig jól utazik a

HAMBURG-AMERIKA

LINE

hajón

Temesvár,

I. Mercy-u. 1. - Tel. 36—66.